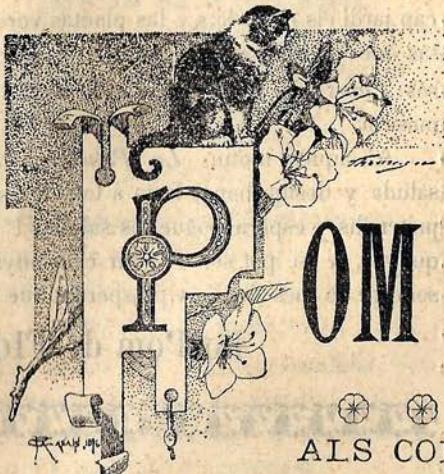


ANY XX

SANT JUST DESVERN, 6 AGOST DE 1901

NÚM. 20



LO POM DE FLORS

DEDICAT
ALS CONCURRENTS AL CONCERT
que dona la societat de aquest nom
EN LO ENVELAT
EN CELEBRACIÓ DE LA FESTA MAJOR

PROGRAMA

Coro: Lo Pom de Flors

DIRECTOR

D. GABRIEL ANFRUNS

Orquesta Antiga

DEL PÓ de Olesa. DIRECTOR

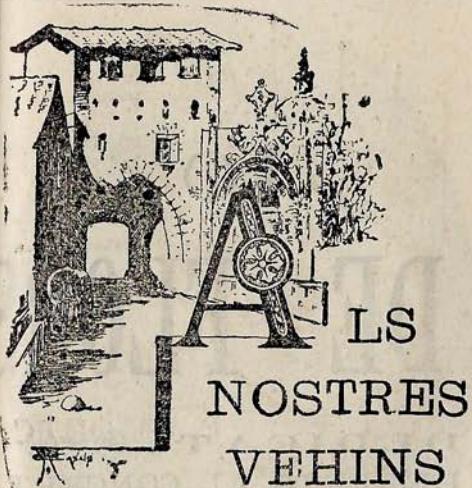
D. EMILI MARTÍNELLA

PRIMERA PART

- | | | | |
|---|------------------------------|--------------------------|--------|
| 1 | Fantasia de la Opera. | Carmen. | Bizet |
| 2 | Pastorela corejada. | Lo Pom de Flors | Clavé |
| 3 | Fantasia de Violí | | Beriot |
| 4 | Coro descriptiu á veus solas | Pel Juny la fals al Puny | Clavé |
| 5 | Variacions de Clarinet. | | |
| 6 | Gran cantata. | Lo Cantor del Poble | Goula |

SEGONA PART

- | | | | |
|---|-------------------------------|--------------------------|--------------|
| 1 | Coro Orquesta Rodova Corejada | La Violeta | Clavé |
| 2 | Pout-pourri de Cornetí. | | |
| 3 | Coro á veus solas . | La festa del Poble | Joan Cristiá |
| 4 | Gran Vals de Concert | El Furor | |
| 5 | Rigodon belich | Los Nets dels Almogavers | Clavé |



Al arribar l' anyorat istiu cada any nostre hermós *Pom de Flors* esclata ab tota sa forsa y bellesa pera adornar y perfumar la Festa Major de nostra estimada vila.

Nostre *Pom de flors* se troba avuy en sa plena juventut; á l' edad en que l' home troba la vida mes bella y las noyas mostren sa mes espléndida hermosura, y com es natural, ell no reposa ni repara en sacrificis pera celebrar de la manera mes agradosa la seva Festa Major.

Lo Pom de Flors organisa concerts, celebra balls, dona serenatas y mil altres diversions á quinas acut tot el poble en massa desitjós de divertirse y de celebrar la festa del seu Sant Patró. ¿Que seria nostra Festa Major sense l' *Pom de Flors*? Com un jardi sense roses, com un cel sense estrelles.

Per aixó tots devém esforsarnos en sostener y millorar aquesta societat que tant ens honra; per aixó tots devém odiar als que l' enveja els fa treballar contra ella,

que no 'n faltan al poble, com no faltan en cap jardí els escardots y las plantas verenosas que voldirían assecar y matar als hermosos *Poms de Flors* que son la seva hermosura.

Ab aquest motiu, *Lo Pom de Flors* saluda y desitja bonas festa á tots los sanguistenhs y espera poguerlos saludar l' any que vé, y si pot ser d' aqui cent anys, y sempre ab mes alegria y prosperitat que ara.

Lo Pom de Flors



Amor que fuig

Se va casar la Leonor
y viuda prest va quedar
y així exclamava ab dolor:
—Sense ell no viué, Senyor!
la pena m'ha de matàr.

De nou se casá ab l' Esteve
ab qui dormí pocas nits;
y exclamá també sens treva:
—Quina desgracia es la meva,
morírsem aixíls marits!

Tercera volta casada
també'l marit la deixá,
y allavors la desgraciada
deya ja mes conformada:
—M'hauré de torná á casá!

C. Vidal



En la sala del ball

Romp l' afinada y escullida orquesta
un primorós y elegantíssim vals,
ells y ellas gojosos s' aparen
y van giravoltant.

Las lleujeras faldillas s' entrellassan
fent onas de matissos delicats;
d' entre mitj surten ells, vestits de negre,
com vol de corbs de mar.

Las flamas de l' aranya cristallina
bejamin multiplican els miralls,
un devassall de flors, altre d' essències
l' ambent va perfumant.

Darrera dels que mirau y aplaudeixen,
esma perdut, segueixo adelerat
ton caparró rosset, que sura y brilla
en mitj dels altres caps.

Y vá vibrant la orquesta, y roda, roda
tothom en torbellí desesperat;
á cada punt el cor me puja als llavis,
sento que 'm roda al cap.

Oh, dona del meu cor! eixa es ta vida
el teu bressol fortuna 'l va engronxar,
vius en ton element, d' ell no t' en surtis,
de mi, no 'n fassis cas!

Sigas á mon amor mes alhanera,
esclafa mon desitj sense pietat
y fesme la bona obra del desprecí;
á que volgut me tant?

Be 'n vessa aqueixa sala d' alegria,
be la satura Amor ab el seu baf,
y vols sabé ab que penso, ¿si? ab els pobres
que 'ls manca llit y pá!

A. Llimouer



El vent de llevant xiulava am tota la forsa. Feia un dia fosc i plujós, rebotent les gotes com pedra. La mar era de color d' cendra, tacada de clapes roges i inflada i paorosa, caminant vers á lo platja am grans faixes d'escuma; avansant, revolcàntse l'una darrera l'altra volent-se conseguir, i en sent vora la terra rompent-se com cascada, i per ultim estirant-se sobre l'humanitat arena, i duent al reslliscar tot un mon de petxines, d'algues, de flors verdoses, arrincades del llit immaculat, del fons misteriós, dels abius de la fosca, i no parant ni son crit, bramulant am veu ronca i amenaçant á l'home.

Entre les ones grises i entre els ramells d'escuma caminava una barca, á pal sec, sense rem, quasi sense esma, ara pujant an el lloc d'una onada, ara enfonsant-se xuclada per l'abism, ara enfilada sobre la blanca cresta i deixant-se portar per la furia del vent.

Venia i s' apropara á la platja i ja els homes s' oviraven amarrats an el pal, mirant-se 'l seu poble lluny, el seu rengle de cases, fonfajades i exteses com una cinta blanca; i tot el poble á l'una bategant al compàs d'una sola emoció, esperava aquells,



CLAVÉ

El dia 21 de Abril de 1824, nació en Barcelona José Anselmo Clavé, el genio mas eminente de Cataluña y uno de los mas grandes artistas de España.

Hijo de una familia pobre y laboriosa desde muy niño sintió una gran pasión por la música y la poesía, no tardando en componer hermosas canciones que fueron luego populares por toda Cataluña. No se plegaron aquí las alas de su fantasía, y en 1850, reuniendo y ilustrando un gran número de sencillos obreros, fundó la primera sociedad coral de España, dándole por nombre *La Fraternidad*, con la cual dió conciertos y veladas donde entonábanse hermosos cantos á la libertad y al arte.

Siguiéndo tan hermoso ejemplo, los obreros catalanes, como despertando á los màgicos cantos del gran poeta, no tardaron en asociarse por todas partes, buscando así el camino de su redención, y Clavé, su fundador é inspirador, fué vedado y perseguido cruelmente por los gobernantes absolutistas que veían en él y en las asociaciones corales el enemigo potente que vendría en dia no lejano á derribar su poder, fundado sobre la ignorancia del pueblo.

Todo lo hermoso y grande cantó Clavé y enseñó á cantarlo al pueblo. En *Gloria á España* cantó la sublime historia de nuestra patria; en *Los Pescadores* cantó las costumbres de los marineros de nuestras costas; en *Las Galas del Cinca* las típicas costumbres de Aragón; en *Los Xiquets de Valls* las atrevidas torres humanas que los esforzados vallenates levantan; en *La Brema* las escenas de la vendimia; en *Pel Funy la fals al puny* los pesados trabajos de la siega; en *La Verbena de San Juan* nuestras tradiciones populares; en *Los Nets dels Almogavers* el esfuerzo de los catalanes vengadores de la patria; en *la Revolución y la Marellesa* el amor á la libertad y el odio á la tiranía, etc; y así apenas hay un sentimiento noble ni una idea grande que por ella Clavé no se sienta inspirado y no la celebre en una hermosa canción, ya con los tonos mas dulces y delicados, ya con las notas más viriles y energicas, según reclame el asunto.

El dia 24 de Febrero de 1874, dejó de existir ese grande hombre pobre y honrado como había vivido, pero su me-

moria y su obra que tan humildemente
habia empezado, ha crecido de dia en
dia, y hoy ya, rebasando los límites de
Cataluña, sus cantos resuenan por todos
los ámbitos de España y aun del extran-
jero y de dia en dia crecerá más, hasta
lograr su sublime, ideal que es el de
ilustrar y emancipar al obrero por el
amor al arte y á la libertad.



Los Xiquets de Valls

Coro descriptiu

A la plassa!

Prenen part en nostra festa
los forsuts Xiquets de Valls,
y en pilans, castells y torras
mostrarán sa habilitat.

Pels carrers fan la passada
ab las grallas y 'ls tabals.
¡Nara-nara! — ¡Ram, plam, tram!
y á la casa de la vila
á mitj dia farán cap.

Quina gatzara, quina dlicia
causen al poble los braus Xiquets,
quan fan alarde de llur pericia,
forsa, equilibri, valor y seny!

Viva! viva!
Venen de Valls ab sa rústica orquesta.

Viva! viva!
Venen de Valls per honrar nostra festa.
Forman la colla
jovens com cal.
Ben vinguts són
los Xichs de Valls.

Quina gatzara, quina dlicia
causen al poble los braus Xiquets,
quan fan alarde de llur pericia,

forsa, equilibri, valor y seny.

— S'oubren ja 'ls timbals y grallas.

— Ja s'oviran los Xiquets.

Plam! rata-patapa, plam!
nan, nan, nàrat, nòrat, na!

— Fan castells pujats per sota
y turrots de cinch pilans;
alsan torras de set pisos
y movibles espadats.

Quina gatzara, quina dlicia
causen al poble los braus Xiquets,
quan fan alarde de llur pericia,
forsa, equilibri, valor y seny.

Ra, patapa, plam!
Nàrat, nòran, na!

Ay, quin plaher,
quín regositj,
veurer al neu
en lo bell cim
com fa l' aleta
y ufà sonrìu;
y als jovenets
del seté pis
fent figueretas
sobre 'ls del quint.

Nost dels Xiquets ne són,
ninetas, vestres ulls,
hermosos
com los estels de plata
que en lo zenith obscur
brillan en nit serena
y l' ample espay
banyau de llum.

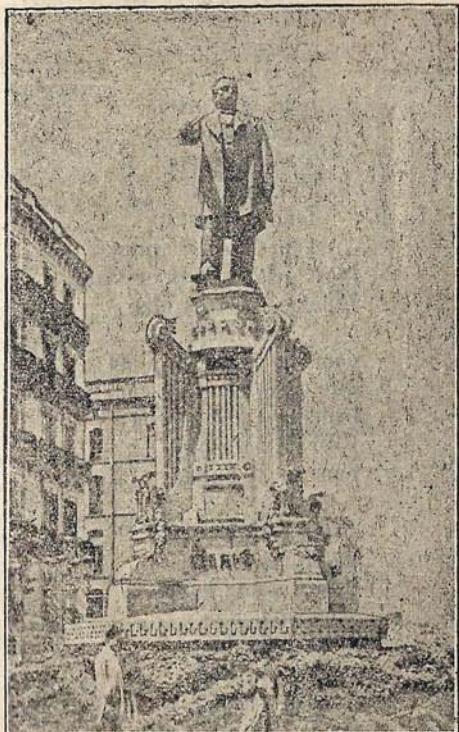
Ninas gentils,
los Xichs galans
braus us rendeixen
son homenatge,
y ab dols afany
vostras miradas
prestan coratje
als Xiquets de Valls.

Nost dels Xiquets ne són,

ninetas vostres ulls,
hermosos
com los estels de plata
que en lo zenit obscur
brillan en nit serena
y l' ample espay
banyan de llum.

Nárat, nárat, na!
Ra, patapa, plam!
Adeu siáu, Xiquets de Valls!
Adeu siáu!

Joseph A. Clavé



Monument à Clavé à Barcelona

Jaume Oliveras

Lo mateix que al any passat, en mitj de l'alegria y satisfacció de la Festa Major, acut á nostre ment un trist recort qu' ens ompla lo cor de dol y l'ayma de tristesia, per la pèrdua d' un dels mes volguts amichs y consocis á qui la Parca arrebata la vida en lo millor de sa edat.

En Jaume Oliveras era un dels mes fermis adalits de «Lo Pom de Flors,» ja que á son progrés havia dedicat una bona part de sa existència.

Avuy fa un any, al celebrar lo concert de la festa major, en Jaume Oliveras cantà ab nosaltres ab aquella se y entusiasme que tant l'enaltian.

Jaume Oliveras, baixá á la tomba jove encara, quant dedicaba tots sos alanyos al travall honrat ab que mantenia á sa bona família que, com tothom plora tan irreparable pèrdua.

¡Pobre Jaume! Quants l'han conegut lo ploran. Modello d' ingenuitat y d' honradés, bon amich en tota la exansió de lo que l'amistat significa, exemple de coristas y pur en sus costums, era estimat de tot quants nos habfan honrat ab son tracte.

Descanxi en pau nostre malhaurat amich y consoci, mentres desd' aquestas columnas doném lo mes sentit pésam á sa familia tota, pera que pugui soportar ab resignació tant sensible pèrdua.

Nosaltres sols repetirém lo de sempre al sofrir una pèrdua tan dolorosa, procurarem que al reunirse Lo Pom de Flors, figurí en ell un brot de *semprevivas* pera perpetuar la memòria d' aquell que ab son afany inseparable tant havia trevallat perque *las flors* que componen aquest *pom* no lessin mai marcidats!

¡Descansi en pau l'infortunat company!



L' BORDET

Del matí á l' hora primera
ya segueix la carretera
plegant fems ab lo cabás,
dos ó tres cops la recorra,
descals, estripat, sens gorra...
miserable bordegás.

No coneix l' amor de mare,
te deu anys, y may encare
ningú l' hi ha estampat cap bés,
ningú l' hi ha fet cap caricia,
no ha conegut cap delícia,
ningu l' ha tingut per res.

El mon en pes l' abandona,
no coneix aquella dona
que la vida li va dar;
ningu l' ampara ni ensenya,
sols se li pega y se l' renya,
tothom el pot maltractar.

Pobre noy, ¿hont és ta mare?
pobret, ¿qui va ser ton pare?
mala sort va darte Deu,
mala sort al al mon te toca
no haverhi en él una boca
que t' hagi cridat fill meu.

Ton pare, un noble ricatxo,
de malas passiôns borratxo
seduhí á una verge innocent
per després abandonarla
y ab tu, son fillet, llensarla
al trângul del mon dolent.

Pobre noy, si l' teu ric pare
pogués mirarte aixís are
desde 'ls salons brillants d' or....
si t' vegès ta mare hermosa
desde aquell vil lloch hon posa
en venda el seu fals amor.

Pobre horfanet, ta ignorancia
per ton bé 't matará l' ânsia
de saber, de investigar
ton origen en la vida,
queuignora 'l, dolors sens mida

te podrá ben estalviar.
Viu ignocent sens coneixer
els pares dels quals vas neixer,
no 't caldrá pensar així
ab ta mare deshonrada
ni ab la crueldad tan malvada
del teu pare, ton butxi.

No pensis may en venjarte
del malvat que va llensarte
com'un rosegall al mon,
perdut pel mar de la vida
ni una sola veu te crida
ni una mà 't treu del seu fon.

Ta venjansa, criatura,
te la dona la Natura
sempre sàbia en sos destins:
si á ta mare ell deshonrava
tu arrossegas sa sanch blava
pel fanch d' aqueixos camins.

Joseph Aladern

Pel camí de Can Rigalt

—Senent!...

—Hola, Consecuència!
—Donchs, què, de Festa Major?
—Oh, noy, si t' haig d' esser franch
no será pas el que'm creya.
—Y tant que t' has emprenyat
en fer la guerra á tot **bitxo!**...
—Per Deu, no aixequis la veu,
que á voltas las pedras senten!
—No sé perque tens recel...
Donchs, y si algú 't vol deixar?...
—Qui, á mi?... fuig, home, fuig!...
es que a ne mi no 'm coneixes.
—Bé, home, bé, jo t'ho deya...
—Mira, ab tot el que hi fet,
si fossin tal... com ja ho sabs,
fora fasil que de mi
s' haguessin fet... Ja m' entens.
—Oh, si, perque aixó que fas
de ficarte entre-mítg d' ells,
escoltant tot el que diuhen
y dient el que no veus,

mirant d' alsá al un y al altre
 sent capdells y mes capdells,
 fora fassit que algun dia
 fos t' estressin la pell.
 —Cà, home! ja sabs que jo...
 —Si, home, si, prou que ho sé!
 —Calla, calla, que ve algú
 no los cas que t' sentigüés.
 —Tens rabió; pero, no veus
 que es ver, apiet que ve?...
 —Es que si hagués sigut d'ells,
 podia sé t' mes pintat,
 perque quan jo... ja m' comprens.
 —Si, home! Y al costat meu...
 —Calla, calla, que tu ve ue altre!
 —Es una dona, t' que ve.
 —Com que ja sabs el meu genit,
 no sé si podria... Estens?...
 —Pron, home! Donchs, ara escolta:
 que van ser aquelles veus
 d' aquells musichs y camalichs?...
 —Oh, calla!... — Que havias dit...
 —Calla, per Déu t'ho demano,
 que 'n vé un d' aquells tossuts.
 No fos cas que s' enfadés,
 y despres ens toqués *algo*.
 —Aném Ramon! A la sopa!...
 —Si, noys, bé hi haurèm d' anar.
 —Escolta, tu, Consecuencias!:—
 l' altre dia varen dirme...
 —Cà, home, cà, no t'ho cregvis.
 —Mira que jo... — Tal com dich
 que jo may ab res me fico
 y que de tots soch amich,
 que jo per tu... Vols callar!...
Vamos, deixaho corre tot;
 pues ja sabs que yo tinc ciencia
 y no m' embolico may,
 que tinc moltes Consecuencias...
 —Vaja, dons a deu, Ramon!
 —*Vamos*, donch adeu, Senent!
 —Fins d' aqui à un altre dia!
 —Y bé pro i que 'ns trobarem!...



A un Tipò

A un poble que tots saben
 y per cert, no lluny d' aquí,
 va ferne una com un cove
 un home que es molt mesquí.
 Un home que per sis trassas
 y manyas, y ab gran talent,
 va portarse ab una colla
 molt, moltissim malament.
 Va presentar-se un cert dia
 que'l vareo aná à trobar
 per veure si's llogaria
 la sala pera cantar.
 Els va fer passá ab romansos
 portantho ab molta cautela
 y'ls va dir pera entretindrels
 potsé hi farian sarsuela.
 Passats tres o quatre dias
 lo van tornar aná à trobar
 pera veure ab que queda van
 y ja'l tenian llogat.
 Va doná'l cas que'l tal home
 de molt talent y formal,
 saben à qui va llogaré?
 a una Societat Coral.
 Com que l'home per las trassas
 ne vol viure mol aplom,
 va dir que'ls de casa seva
 consumian molt poch rom.
 Ell volia que la colla
 que primer ja vos hay vist,
 no's moguessin de la taula
 bevent rom sempre seguit.
 Ell volia allí cotnarlos,
 y sabs ells lo que van fer?
 coneixent que'ls explotava
 van marxar tots al carrer.
 Y desde allavors fins ara
 no ha parat de rumiar
 per veure de la manera
 que's podia revenjar.
 Aquí ho teniu esplicita.
 Per no quedar malament,
 preguntengo an ell mateix
 al home de gran talent.